

Manharttraube

Vass6R13s196-200

0Mtp684



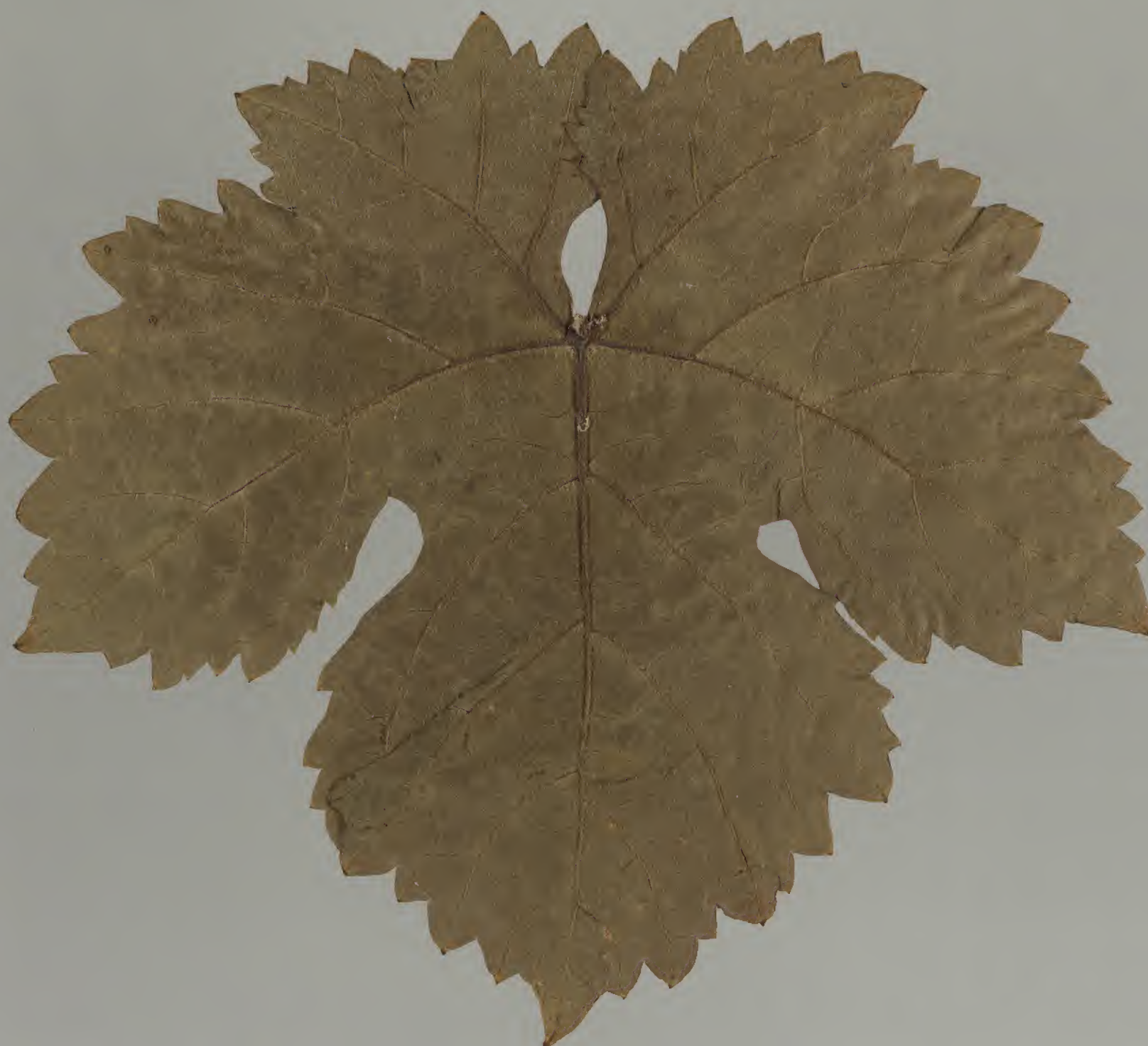
Collection Vassal-Montpellier

Manhart traube

14 S135

14 S 135  
#14 S 135  
#14 S 135  
Manharttraube 200

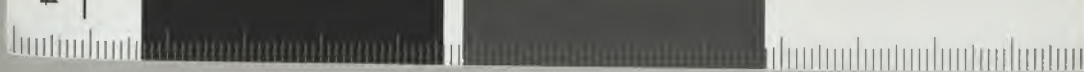












Désignation : Manharttraube

Clos Planche 14 Côté S N° 135

Vigueur : 2

Charge :

Date de maturité : 22. 9. 56 0

01-0  
02-3  
03-4  
04-7  
05-0

1<sup>re</sup> époque

Pr.-5

Manharttraube

Désignation :

Clos Planche 14 Côté S N° 135

Vigueur : 2

Date de maturité : 27-8-57

Charge :

s. 1 2

2 3

3 0

4 0

5

Pr:0

+2

2<sup>e</sup> époque

Pr:1

Manharttraube.

Désignation :

Clos Planche 14 Côté S N° 135

Vigueur : 2

Date de maturité : 19.8.1958

Charge :

s. 1 2

2 3

3 4

4 3

5 8

+1



Année 1956

Mamharttraube

n° . . . . . Planche . . . . . Côté 145 135 . . .

	Nombre total	D A T E S									
		20	23	26	.	.	.	.	.	.	.
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	4	0	0	3	x	.	.	.	.	.	.
3	4	0	0	2	x	.	.	.	.	.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

I

D 26-3-56

Année 1957

Mamharttraube

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 145 135 . . .

	Nombre total	D A T E S									
		5-3	8-3	.	.	.	.	.	.	.	.
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	3	0	3	x	.	.	.	.	.	.	.
4	2	1	1	x	.	.	.	.	.	.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Ic

D 8-3-57



# Manharttraube -

Année 1958

N° ..... Planche ..... Côté 14.8.13.5.....

	Nombre total	D A T E S									
		22/3	27.3								
1	5	2	4 x								
2	6	0	1								
3	8	2	5 x								
4											
5											

Scalé

D 26-3-58

II<sup>e</sup>

Année 1959

# Manharttraube

N° ..... Planche 14.8.13.5..... Côté .....

	Nombre Total	D A T E S									
		14.3	18.3								
1	4	2	3								
2	4	0	2								
3	8	2	2								
4	4	0	2								
5	3	0	1								

D 18-3-59



Année : 1960

N° Manhattantraube.

Planche . 14 S 135

Côté .

	Nombre total	D A T E S			
		1/3	5/3	8/3	
1	4	0	0	0 2	
2	7	0	2	5	
3	8	2	3	6 7	
4	4	0	1	1	
5	6	0	1	2	
De 8-3-60x					

Année : 1961

Manhattantraube

Emplacement : 14 S 135

VII 2051

	Nombre total	D A T E S			
		24/2	27/2	3-3	
1	6	2	3	5	
2	6	0	1	3	
3	12	1	3	6	
4	4	0	2	2	
5	10	0	1	2	
6					
7					
8					
9					
10					
De 3-3-61x					
-3					



Année 1962

Manharttraube

N ..... Planche ... 14 S 135 ..... Côté .....

	Nombre total	D A T E S							
		27.3	2 14						
1	6	2	4 *						
2	8	1	7 *						
3	14	2	13 *						
4	5	1	4 *						
5	12	3	9 *						

D de 31.3 62 x - 3



Désignation : *Mauharttraube*

VASSAL Planche *XIV* Côté *S* N° *135* Souche 1 2 *3* 4 5

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui *4* - moyen 5 - globuleux 6 .  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux *9* .  
30 - blanc *0* - fauve ou roux 1 - carminé *2* - à liseré  
carminé *3* - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -  
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées 7 - en gouttière 8 - autres *9* .  
39 - glabres 4 - sétueuses *5* - veloutées 6 - aranéeu-  
ses 7 - duveteuses *8* - cotonneuses 9 .  
29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées *4* - jaunes 5 - à  
plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille  
détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de  
la 3° feuille détachées sera notée.

*R. Sahue* :



N° ordre

Désignation : *Mauhart traube*

VASSAL Planche 14 côté S N° 135 souche 1 2 ③ 4 5 *feu rouge*

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 26 - glabre 4 - séteux ⑤ *fat* - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 27 - sur nervures 7 - sur limbe 8 . ⑨
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté ④ - tourmenté 5 .
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées ⑥ - entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9 .
- 30 - à pétiole *rouge* glabre 4 - séteux ⑤ - velouté 6 - ara-  
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 31 - totalement 1 - sillon 2 . ③ *opposé du n° 11*

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé ⑨ .
- 32 - glabre ② - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - séteux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 33 - entièrement ① - partiellement 2 .
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6 .
- 34 - entièrement 7 - partiellement 8 .

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3 .
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9 .

28 MAI 1955  
*Tuul*

31-5-54 Delorme



N° ordre

Designation : *Manhart haube*

VASSAL      Planche *14* côté *S* N° *135* souche 1 2 *3* 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies *2* - vert 3  
                          ventre coloré 7 - à raies *8* - vert 9.
- 37 - noeuds : dos coloré *1* - à raies 2 - vert 3.  
                          ventre coloré 7 - à raies *8* - vert 9.
- 38 - vrille : verte *1* - jaune 2 - rouge clair 3 -  
                          rouge foncé 4.
- 38 - bourgeon : coloré *7* - vert 8.

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite *8* - femelle 9.

*Laudier 18-6-55*



N° ordre

Désignation

VASSAL planche 14 côté 8 N° 135 souche 1 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne 2 - grande 3.
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.  
limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4  
tourmenté 5.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétiolaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétiolaire rouge 2  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.  
face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3 -  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- long 1 - moyen 2 - court 3.
- glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 -  
partiellement 8 - totalement 9.
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7  
totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre 3
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° 1 - égal à 90° - (2) -  
supérieur à 90° (3)
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° 1 - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3).

11 JUIL 1953

J. Tinet



N° ordre

Désignation *Manhartia*

VASSAL planche 14 côté S N° 135 souche 1 2 3 4 5.

FEUILLE ADULTE.

34 - Petite 1 - moyenne 2 - grande 3.

Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5.  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 - limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.

- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétiole 6.

37 - Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétiole rouge 2 -  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.

38 - face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3 -  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long 1 - moyen 2 - court 3.

39 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.

40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre 3.

- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

- angle pétiole/rambeau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

*Daniel*  
3.8.57



N° d'ordre

Désignation

*Marbarchtraube*

VASSAL

planche 14 côté 5

N° 135

souche

1

2

3

4

5

GRAPPE

- 44 - Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.  
- Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.  
- à pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9.  
45 - à pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté 2 - aoûté jusqu'à la première ramification 3.  
- axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière 8. *Egt*  
27 - de couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
- Très pruinée 7 - pruinée 8 - non pruinée 9.  
- Coloration régulière 1 - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
- à ombilic persistant 1 - non persistant 2.  
- à section transversale : régulière 3 - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 - région ombilicale déprimée 6 - non déprimée 7.  
- à jus incolore 1 - coloré 2.  
33 - à peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse 5.  
- à pulpe charnue 6 - juteuse 7 - molle 8.  
30 - à saveur neutre 1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.  
- à pédicelle long 1 - moyen 2 - court 3.  
31 - à pédicelle de couleur : verte 4 - rouge 5 - irrégulière 6.  
- à bourrelet de couleur verte 7 - rouge 8 - irrégulière 9.  
- à bourrelet : évident 1 - peu apparent 2.  
32 - à pinceau : court 4 - moyen 5 - long 6.  
- à pinceau : coloré 8 - non coloré 9.  
33 - de séparation facile (égreneuse) 1 - difficile 2.

Roux

25-8-58

Roux



faible

Dénomination ..... Mamhart Traube .....

Planche ..... 14 ..... côté ..... S ..... Rang ..... 135 ..... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : ..... 10 ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétiolaire : étroit (1), large (2).  
: saillant (1), effacé (2).  
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Banic  
57



N° d'ordre : . . . . . Désignation: MANHART. TRAUBE. .  
Origine : . . . . .  
Emplacement : . . . . . Vas. 14 S 135. . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . 1 - 2 - (3)  
9 -  $L_1/L$  . . . . . (1) - (2) - (3)  
10 -  $L_2/L$  . . . . . 1 - (2)  
11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - (5) - 7 - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - (2) - (3)  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - (2) - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - (3) - (4) - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - (2) - 3 - (4) - 5 - (6) - 7 - (8).  
16 - Dents : Forme . . . . . 1 - 2 - (3).  
17 - Dents : Méd/ B. . . . . (1) - (2) - 3.  
18 - Angle lob. term. . . . . 1 - 2 - (3)  
19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1 - (2) - 3.  
20 - Nombre de Dents : S.P. . . . . 1 - 2 - (3) - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  : . . . . . 1 - (2) - (3)  
22 - Largeur S.P. : . . . . . 1 - 2 - (3) - (4) - (5)  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : 1 - (2) - 3.  
Forme : (4) - (5)  
Médiane/Base : 6 - (7) - 8.

*Handwritten signature*